



clubzytig

A u s g a b e N r . 1 1

J u l i 2 0 0 5

fussballclub interlaken 1904

H&R
KAFFEE

BANK  EKI

LOWA
... simply more

NEXT STOP
EIGER SPORT
INTERLAKEN

 **RUGENBRÄU**
DAS BIER AUS DEM BERNER OBERLAND

Jungfrau Zeitung
Bei uns erfahren Sie mehr.

Steckbrief Trainer 1. Mannschaft

Name:	Galic
Vorname:	Dragan
Geburtsdatum:	22.06.1957
Wohnort:	Thun
Zivilstand:	In festen Händen
Kinder:	Ein Sohn, 17 Jahre alt
Gelernter Beruf:	Diplomierter Krankenpfleger
Hobbies:	Sport allgemein
Fussballerische Tätigkeiten:	Halbprofi in der zweit- und dritthöchsten Liga in Ex-Jugoslawien
Trainerstationen:	Von 5. Liga bis Challenge League (Bsp: Co-Trainer bei Yverdon, Trainer bei AS Italiana, SC Bümpliz, etc.). Uefa-Lizenz

Mein Ziel mit dieser jungen Mannschaft ist ganz klar der Wiederaufstieg in die 2. Liga. Der Vorteil für mich als neutralen Trainer besteht darin, dass ich die Spieler noch nicht kenne und so jedem die gleichen Chancen erteilen kann.

Anmeldung für Donatoren, Supporter, und Passivmitglieder

Der FCI braucht Deine / Ihre Unterstützung:

- Für die umfangreiche Jugendarbeit mit ca. 250 Junior/innen in 16 Mannschaften sowie 40 Kindern in der zwei Mal jährlich durchgeführten Fussballschule;
- Für den wichtigen Beitrag zu Gunsten des Breitensports und die Gesundheitsvorsorge. Gut 100 Spielerinnen und Spieler spielen in sechs Aktivmannschaften (1. und 2. Mannschaft, Damen, Senioren, Veteranen und Superveteranen);
- Für die Aufrechterhaltung und den sukzessiven Ausbau der vereinseigenen Sportanlage Lanzenen braucht es neben Gemeindebeiträgen sowie Werbe- und Sponsoringeinnahmen auch Zuwendungen von privaten Gönner/innen;
- Um als grösster Fussballverein im Raum Oberland Ost den Fussballfreund/-innen in unserer Region möglichst attraktiven Fussball zu bieten.

Ich trete dem FCI Interlaken bei als

- Donator/in (Jahresbeitrag von Fr. 500.-)
- Supporter/in (Jahresbeitrag von Fr. 100.-)
- Passivmitglied (Jahresbeitrag von Fr. 50.-)

Name: _____ Vorname: _____

Strasse: _____ PLZ / Ort: _____

Geburtsdatum: _____ Beruf: _____

Tel. Privat: _____ Tel. Geschäft: _____

Email: _____ Natel: _____

Datum: _____ Unterschrift: _____

Postadresse	FC Interlaken	Kammistrasse 39	3800 Interlaken		www.fcinterlaken.ch
Sekretariat	Monika Liechti	033 822 27 87	079 311 29 15		fci@bluewin.ch
Geschäftsleitung 2005/06	Präsident	Martin Künzi	033 841 21 76 (P)	033 823 12 62 (G)	advkuenzi@bluewin.ch
	1. Vizepräsident	Judi Munardi	033 822 59 47	078 731 50 30	munardi@spectraweb.ch
	2. Vizepräsident	Beat Lauener	033 822 30 25 (P)	078 639 57 66	m.b.lauener@quicknet.ch
	Marketing	Christian Ott	079 211 83 10		christian.ott@mobi.ch
	1. und 2. Mannschaft	Thomas Nufer	033 826 02 20 (G)	079 310 26 60	t.nufer@emka.ch
	Damen & Juniorinnen	Klaus Landolf	033 822 09 92 (P)	033 650 82 63 (G)	klaus.landolf@bkw-fmb.ch
	KIFU	Stefan Seiler	079 773 33 38		stuebe@quicknet.ch
	Juniorenobmann	Peter Zurbuchen	033 827 23 67 (G)	079 689 13 58	peter.zurbuchen@ruag.ch
Sportanlage	Restaurant/Clubhaus		033 822 40 27		fci@bluewin.ch
Lanzenen	Platzwart	Ernst Bühlmann	079 226 15 64		fci@bluewin.ch
Donatoren	Präsident	Peter Scheidegger	033 828 16 70 (G)		savoy@tcnet.ch
Supporter	Präsident	Hanspeter Blättler	033 822 72 70 (G)		info@hp-blaettler.ch



Michel AG Metallbau 3805 Goldswil

Tel. 033 823 05 50
E-Mail: michel.ag@bluewin.ch



Elektro Geräte AG

Verkauf und Service

- Haushaltapparate
- Gastrogeräte
- Industriemaschinen

Marktgasse 16
CH-3800 Interlaken

Tel. 033 822 85 88



FAST WIE BARFUSS.

FRAGEN SIE IHRE FÜSSE

LOWA
...simply more

www.lowa.ch

Termine und Aktivitäten 2005

Juli

- Papiersammlung in Interlaken
- Versand Clubzytig

Montag – Freitag, 23. – 29. Juli

Juniorenlager in Huttwil

Mittwoch, 27. Juli

HV Supportervereinigung

August

Freitag, 12. August

Generalversammlung FCI

Samstag/Sonntag, 13./14. August

Generalversammlung FCI

Freitag, 19. August

40er, 50er usw.-Fest

Samstag, 20. August

Eröffnungspapéro Kunstrasen

September

Sonntag, 4. September

Mithilfe bei Unspunnenfest

Samstag, 10. September

Mithilfe bei Jungfraumarathon

Samstag, 10. September

Wettkampftag «Fussballer des Jahres»

Freitag, 16. September

GV Club 90 Donatorenvereinigung

Samstag, 17. September

Finaltag Bodelimeisterschaft

November

Freitag 18. November

Vorrundenabschluss Trainer- und Funktionär/innen

– Jassturnier 1. Mannschaft

Jahresbericht der Geschäftsleitung Saison 2004/05

Erneut kann die FCI-Geschäftsleitung von einem insgesamt sehr erfreulichen Vereinsjahr berichten, wenn sich auch die Arbeitsbelastung für alle Beteiligten - anfangs mit dem Jubiläum; später mit der Erweiterung und diversen Personalproblemen - häufig an der Grenze des auf ehrenamtlicher Basis Verkaufbaren bewegte. Trotzdem gilt einmal mehr: Ende gut (fast) alles gut: Das Jubiläum 100 Jahre FCI ging – zwar nicht sehr spektakulär – aber insgesamt erfreulich über die Bühne. Die Finanzierung der Erweiterung und Erneuerung der Sportanlage Lanzenen konnte definitiv gesichert werden und auch trotz zahlreichen Trainerwechseln im Hinblick auf die neue Saison (u.a. in der gesamten Aktivabteilung mit 1. Mannschaft, 2. Mannschaft, Damen, Senioren und Veteranen!) konnten bis zur Niederschrift dieses Berichts Mitte Juni 2005 fast alle Vakanzen gefüllt werden, wenn auch einige Knacknüsse noch zu lösen bleiben.

Personelles

In der Geschäftsleitung wird es erfreulicherweise auch im Hinblick auf die Saison 2005/2006 nur punktuelle Wechsel geben. So kümmert sich neu Thomas

Nufer als «Manager» um die organisatorischen Belange der 1. und 2. Mannschaft. Peter «Mutz» Zurbuchen bleibt Juniorenobmann und «Stübe» Seiler konzentriert sich künftig auf den KIFU-Bereich. Christian Ott übernimmt die Verantwortung für die Marketinggruppe; eine Lösung die sich bereits während der Saison 2004/2005 infolge der beruflich bedingten häufigen Ortsabwesenheit von Raphael Perdrizat abgezeichnet hat. Die beiden Vizepräsidenten Judi Munardi (Finanzen) und Beat Lauener (Anlage) haben ebenso für eine weitere Saison zugesagt wie Martin Künzi als Präsident. Unverändert bleibt auch das bewährte, zuverlässige Angestelltenteam mit Monika Liechi (Sekretariat und Finanzen), Ernst Bühlmann (Anlagewart) und Béatrice Vögeli (Reinigung und Dresswäsche).

Finanzen

Auch die Vereinsfinanzen haben sich im Berichtsjahr planmässig entwickelt. Die vor vier Jahren mit dem Ziel der Entschuldung des Vereins begonnene Sanierung kann – soweit dies zum heutigen Zeitpunkt aufgrund des Zwischenstands der Jahresrechnung absehbar ist – diesen Sommer mit einem weiteren

erfreulichen Jahresergebnis praktisch abgeschlossen werden. Dies ist auch deshalb notwendig, weil sich der FCI im Zusammenhang mit den mit der Erweiterung und Erneuerung der Sportanlage Lanzenen verbundenen umfangreichen Investitionsvorhaben erneut verschuldet, wenn auch voraussichtlich bloss in der Form eines innert 25 Jahren zurückzahlbaren unverzinslichen IHG-Darlehens von 325'000 Franken.

Im Zusammenhang mit der Finanzierung der Erweiterung und Erneuerung der Sportanlage Lanzenen gebührt insbesondere dem Patronatskomitee «Ausbau Sportanlage Lanzenen» ein grosser Dank. Ohne dessen Unterstützung wäre es nicht möglich gewesen, die notwendigen Mittel für dieses Projekt zusammenzubringen. Ebenso ist allen Gemeinden, Firmen, Organisationen und Einzelpersonen zu danken, die den Ausbau mit grösseren und kleineren finanziellen Zuwendungen unterstützen.

Marketing

Trotz der indirekten «Konkurrenz» durch das Jubiläum und die Aktion «Steilpass» konnte die Marketinggruppe die gesteckten Ziele auch in der Saison 2004/2005 erreichen. Der FCI dankt dafür sämtlichen Sponsoren und Gönnern des Vereins, die sich zum Teil mehrfach engagiert haben. Erfreulicherweise konnten zudem die per Mitte 2005 auslaufenden Partnerverträge mit Eiger Sport, «Jungfrau-Zeitung» und Gourmador je um drei Jahre verlängert werden. Weiter wird die Partnerschaft mit dem Casino-Kurssaal von der bisherigen Midi-Partnerschaft auf eine Co-Hauptpartnerschaft ausgebaut.

Neben der Weiterführung der Zusammenarbeit mit den bisherigen Partnern, der Suche nach Matchsponsoren, Matchballspendern, Bandenwerbern, Inserenten für Lotterie und Clubzytig usw. wird sich die Geschäftsleitung in der kommenden Saison über die Geldbeschaffung hinaus wieder einmal grundlegende Gedanken über das Marketing im weiteren Sinn machen. Dabei geht es u.a. um die interne und externe Kommunikation und die dafür bisher benutzten und eventuell neu zu schaffenden bzw. zu überarbeitenden Gefässe wie Website, Clubzytig usw.

Im Verlauf der Saison 2004/2005 bzw. per Saisonende sind Marco Penta und Jürg Foletti aus der Marketinggruppe zurückgetreten. Demgegenüber wirken neu Hans-Peter Blättler und Walter Bürklin in der Gruppe mit. Die Geschäftsleitung bedankt sich bei den beiden zurücktretenden und den beiden neuen wie auch bei den verbleibenden Mitgliedern der Gruppe (Christian Ott, Philipp Briner, Hanspeter Ingold, Martin Künzi, Martin Ott, Raphael Perdrizat) für ihr Engagement zu Gunsten des FCI.

Fortsetzung auf Seite 4

Grossmann

P. Grossmann AG
Untere Bönigstrasse 44, 3800 Interlaken
Tel. 033 822 67 01, Fax 033 822 67 02
E-Mail: pga-i@frutiger.com

- Hoch- und Tiefbauarbeiten
- Umbauten und Renovationen
- Fassadensanierungen
- Kundenmaurerarbeiten
- Betonbohr-/Fräsarbeiten
- Strassenbau
- Umgebungs- und Belagsarbeiten
- Kanalisations-/Werkleitungsbau

Der Sportkombi von Opel.



- Sportliches Design
- Interaktives Dynamisches FahrSystem (IDS)
- grosse Variabilität (Gepäckrauminhalt bis 1590 Liter)
- kraftvolle Motoren (z.B. 2.0 Turbo 200 PS od. 1.9 CDTI 150 PS)
- Opel Astra Caravan ab Fr. 24'350.– (Essentia 1.4 Twinport)

www.opel.ch

GARAGE WENGER

Wyhelstrasse 30A, 3800 Interlaken, Telefon 033 826 55 55
wenger.opel.ch

NEU: OPEL ASTRA CARAVAN

Anlage

Im Gegensatz zur Vorsaison haben sich die beiden Rasenfelder insgesamt erfreulich entwickelt, wenn sich auch das Nebefeld immer noch nicht ganz von den Folgen der schlechten Aussaat im Hitzesommer 2003 erholt hat. Neue Sorgen hat im Frühjahr ein zwar kurzes, aber aussergewöhnlich intensives Auftreten von Maikäfern verursacht, wie man es in der hiesigen Gegend zuvor seit Jahren wenn nicht Jahrzehnten nie mehr in derartigen Konzentrationen gesichtet hat. Als Folge davon muss mit dem Fall von Engerlingen gerechnet werden, was eine Schädlingsbekämpfung notwendig machen würde.

Neben dem ordentlichen Unterhalt der Anlage konnte im Rahmen der Erweiterung und Erneuerung der Sportanlage Lanzenen im Frühjahr 2005 der bisherige Naturparkplatz saniert und asphaltiert werden. Von Mai bis anfangs August 2005 wird der bisherige Allwetterplatz in ein Kunstrasenfeld des Typs XL-Turf (unverfüllter Kunstrasen der sog. vierten Generation) umgebaut.

Die personell unverändert zusammengesetzte und weitgehend autonom wirkende Anlagegruppe (Beat Lauener, Jesus Dapena, Roland Knecht, Klaus Landolf, Peter Liechti, Urs Reusser, Samuel Steiner, Roland Vögeli) hat wiederum die Werksamstage und

alle weiteren anfallenden dringlichen Unterhaltsarbeiten jeweils speditiv erledigt. Auch dafür möchte sich die Geschäftsleitung ganz herzlich bedanken.

Sport

Trotz grösster Anstrengungen aller Beteiligten und einer resultatmässig sehr guten Rückrunde hat der 1. Mannschaft am Schluss leider das notwendige Quentchen Glück gefehlt, um die Zugehörigkeit zur 2. Liga zu wahren. Ebenso sind bei den weiteren leistungsorientierten Mannschaften die A-Beo-Ost-Junioren von der 1. in die 2. Stärkeklasse, die B-Beo-Ost-Meister-Junioren in die Promotionsgruppe abgestiegen und haben schliesslich die C-Beo-Ost-Junioren nach einer ausgezeichneten Frühjahrsrunde den Sprung in die Meistergruppe ganz knapp verpasst. Trotz dieser auf den ersten Blick negativen Bilanz ist aber auch hier festzuhalten, dass insgesamt auch in diesem Bereich wiederum sehr gut gearbeitet worden ist. Und vor allem dürften in der kommenden Saison Personalengpässe bei den älteren Junioren weitgehend ausbleiben, die sich in der Saison 2005-2006 einige Male negativ ausgewirkt haben.

Um künftig – ungeachtet des immer wiederkehrenden Auf und Abs – auch im sportlichen Bereich (nach

der Sanierung der Vereinsfinanzen und dem Ausbau der Sportanlage Lanzenen) in nächster Zeit qualitativ einen Schritt weiter zu kommen, hat die Geschäftsleitung an einer Klausurtagung im Januar 2005 sportliche Zielsetzungen für den Zeitraum 2005–2008 erarbeitet. Diese halten als Grundsatz fest, dass der FCI in allen Bereichen von den Aktiven über die Junioren bis zum Kinderfussball bei den Damen und Herren ein möglichst breites Angebot führt, das sowohl den Bedürfnissen ambitionierter Amateurlistungssportlern als auch denjenigen von Breiten-sportlern und «Plauschfussballern» Rechnung trägt. Um die erste Mannschaft nach dem nun so rasch als möglich anzustrebenden Wiederaufstieg dauerhaft in der regionalen 2. Liga etablieren zu können, sollen die verfügbaren Mittel stärker als in den letzten Jahren auf deren Umfeld konzentriert werden. Ebenso soll die 2. Mannschaft mittelfristig stark verjüngt, näher an die 1. Mannschaft herangeführt und ab der Saison 2006/2007 wieder eine dritte Mannschaft gebildet werden. Bei den Damen soll die Mannschaft mittelfristig aus der im Aufbau begriffenen Juniorinnen-Abteilung rekrutiert werden. Schliesslich soll auch bei den Junioren- und im Kifu-Bereich künftig konsequenter (z.B. bezüglich des Trainingsaufwands) zwischen leistungs- (Beo-Ost, Da, Ea) und breiten-sportorientierten Mannschaften unterschieden werden.

Bereits im vergangenen Sommer hat sich die Geschäftsleitung zudem das Ziel gesteckt, die Präsenz der FCI-Trainer an den J&S-Ausbildungskursen wieder zu stärken. Auch in diesem Bereich konnten in der abgelaufenen Saison erste Erfolge verbucht werden. So haben im Frühjahr/Sommer mehrere FCI-Trainer das C-Diplom erworben bzw. den Kinderfussballkurs besucht. Diesen wie allen anderen Trainer/innen, die sich in der ablaufenden Saison für den FCI engagiert haben ist ebenso zu danken wie den FCI-Schiedrichtern Antonio Calce, Patrick Gafner, Hanspeter Joost, Naim Shala und Luciano Salvati.

Restaurant

Dank dem zusätzlichen Umsatz aus den Jubiläumsanlässen kann das Restaurant in der Saison 2004/2005 voraussichtlich ein noch einmal verbessertes Betriebsergebnis verzeichnen. Dafür zeichnet einmal mehr das äusserst gut funktionierende Restaurantteam verantwortlich. Den beiden Leiterinnen Béatrice Vögeli und Bettina Maurer (sie hat nach der Winterpause Monika Lauener als Co-Leiterin abgelöst) sowie den Mitarbeiterinnen Marianne Beuggert, Nunzia Bisante, Silvia Franz, Ursula Jörg, Susi Götz, Lilian Grossniklaus, Gaby Knecht, Monika Lauener, Kathrin Landolf, Rita Scheidegger und Monika Steiner ist an dieser Stelle einmal mehr ein Kränzlein zu winden.

Für die Geschäftsleitung: Martin Künzi, Präsident

Herrlich lässig – köstlich unkultiviert



HOOTERS Restaurant
am Höhweg
3800 Interlaken



Kleine Bobos ?

Wir beraten Sie gerne !

IMPULS

DROGERIE PARFÜMERIE RIEDER
im Migros-Center
CH-3800 Interlaken
Tel.: 033 821 25 25
Fax.: 033 821 25 26

FCI Dresspartner Saison 2005/06

Der FCI dankt folgenden Firmen und Organisationen, die den Verein in der Saison 2005/06 als Dresspartner unterstützen:

- 3. Liga H&R Kaffee
- 4. Liga Riverside Bar
- Damen: Eiger Sport
- Senioren: H&R Kaffee
- Veteranen Restaurant Löwen
- Superveteranen: Restaurant Spiess
- Junioren A-Beo-Ost: Heinz Zysset
- Junioren B-Beo-Ost: Heinz Zysset
- Junioren B-Stamm: Studer Metallbau
- Junioren C-Beo-Ost a HTI Holzbau AG
- Junioren Ca-Stamm: Bürklin Bodenbeläge
- Junioren Cb-Stamm: Seematter Transporte
- Junioren Da: Mc Donalds
- Junioren Db: H&R Kaffee
- Junioren Dc: Forum 4 AG für Architektur
- Junioren Ea: Hotel Splendid
- Junioren Eb: Forum 4 AG für Architektur
- Junioren Ec: Malergeschäft Hans-Peter Blättler
- Junioren Fa: Dosenbach
- Junioren Fb: Scheller & Partner
- Junioren Fc: Schmocker AG, Grossküchen
- Juniorinnen: Eiger Sport

Partner Saison 2005/06

Der FCI dankt folgenden Firmen und Organisationen, die den Verein in der Saison 2005/06 als Partner unterstützen:

Co-Hauptpartner

- Casino Kursaal AG
- Ersparniskasse Interlaken (EKI)
- Eiger Sport AG
- H&R Gastro AG
- Lowa AG
- Rugenbräu AG

Medienpartner

- Jungfrau-Zeitung

Maxi Partner

- Hooters GmbH
- Landi Oberland
- Mystery Park

Midi Partner

- Gourmador AG Unterseen

Einladung zur FCI-Generalversammlung

Freitag 12. August 2005, 19.00 Uhr, Sportanlage Lanzenen

Traktandenliste

1. Begrüssung und Traktandenliste
2. Wahl der Stimmzähler
3. Genehmigung des Jahresberichts der Geschäftsleitung
4. Jahresrechnung 2004/2005 und Revisorenbericht
5. Budget 2005/2006
6. Wahlen a) Geschäftsleitung
b) Revisoren
7. Zwischenbericht Erweiterung Sportanlage Lanzenen
8. Ehrungen
9. Verschiedenes

Anschliessend offeriert der FCI einen Apéro

Die Jahresrechnung 2004/2005 sowie das Budget 2005/2006 können von Interessierten zum vorgängigen Studium ab Freitag 5. August beim FCI-Sekretariat bezogen oder per E-Mail bestellt werden.



ROULETTE | BLACK JACK | SLOTMACHINES

Information for Winner

120 Spielautomaten

2 American Roulette

3 Black Jack

Bar mit Snacks
Sport "live" im TV

Mystery Jackpot bis 100'000.- CHF

NO DRESS CODE



Täglich ab 12.00 Uhr | Eintritt ab 18 Jahren | Ausweis obligatorisch
Casino Kursaal Interlaken | Strandbadstrasse 44 | 3800 Interlaken
Tel.: 033 827 62 10 | www.casino-interlaken.ch

Erweiterung Sportanlage Lanzenen

Neuer Kunstrasen wird voraussichtlich im August eröffnet

Nach der Sanierung des Naturparkplatzes im vergangenen Frühjahr konnte zwischenzeitlich mit dem Umbau des bisherigen Allwetterplatzes in ein Kunstrasenfeld bereits das zweite und grösste Teilprojekt der Erweiterung und Erneuerung der Sportanlage Lanzenen 2005–2007 in Angriff genommen werden. Wenn alles klappt, werden die Kunstrasenplatten des Typs XL-Turf Ende Juli an drei Tagen von FCI-Mitgliedern in Fronarbeit eingebaut. Anfangs August sollte der Platz für die Benutzer/innen freigegeben werden können.

Nach der Durchführung einer öffentlichen Ausschreibung, der eingehenden Evaluation der eingegangenen Offerten und der Besichtigung verschiedener bereits realisierter Kunstrasenfelder neueren Datums hat sich die FCI-Geschäftsleitung im April schliesslich für einen unverfüllten Kunstrasen (sog. vierte Generation) des Typs XL-Turf entschieden, da

dieser insbesondere nach fussballerischen Kriterien die gestellten Anforderungen zumindest aus heutiger Sicht am besten erfüllt. Entsprechende Plätze – wenn auch mit anderen Verschlussystemen für die Verbindung zwischen den Kunstrasenplatten – wurden in der Schweiz u.a. bereits im Zürcher Letziggrund sowie in Wohlen verlegt. Die 1.20 x 1.20 Meter grossen Kunstrasenplatten können – unter fachkundiger Anleitung des Herstellers und Lieferanten – vom FCI in Fronarbeit selber verlegt werden. Ebenso wird es in einigen Jahren möglich sein, bereits stärker abgenutzte Platten (z.B. in den 5- und 16-Meter-Räumen) zu rotieren bzw. einzelne Platten zu ersetzen. Ein Vorteil für einen grösstenteils ehrenamtlich organisierten Verein wie dem FCI liegt zudem im relativ einfachen Unterhalt dieser neuesten Kunstrasengeneration (insbesondere im Vergleich zu den gummigranulatverfüllten Plätzen der 3. Generation). Ein Fragezeichen bildet angesichts der Neuheit der entsprechenden Systeme (sowohl der 3. wie der 4. Generation) hingegen die Lebensdauer des Kunstrasens. Immerhin gibt der Hersteller des XL-Turfs-Kunstrasens eine

rechtlich verbindliche Garantie von 10 Jahren für das einwandfreie Funktionieren seines Produkts ab. Insgesamt dürfte mit einer Lebensdauer von ca. 15–20 Jahren zu rechnen sein.

Projektfinanzierung gesichert

Nach den bereits Ende 2004 erfolgten verbindlichen Zusagen für die Gemeindebeiträge von rund 500'000 Franken und dem Beitrag des kantonalen Sportfonds von 288'000 Franken erhielt der FCI im April 2005 schliesslich auch definitiven positiven Bescheid für ein IHG-Darlehen von 325'000 Franken. Zusammen mit über 200'000 Franken aus der Aktion «Steilpass» und den vorgesehenen FCI-Eigenmitteln von rund 100'000 Franken konnte das Patronatskomitee «Ausbau Sportanlage Lanzenen» anfangs Mai plangemäss feststellen, dass die Finanzierung der Erweiterung und Erneuerung der Sportanlage Lanzenen 2005–2007 finanziell gesichert ist. Das Komitee bleibt aber noch bis im Sommer 2005 am Ball, um den einen anderen Gönner von der Aktion «Steilpass» zu überzeugen und so den finanziellen Spielraum des FCI im Zusammenhang mit dem Ausbauprojekt und darüber hinaus etwas zu vergrössern.

Vorübergehender Liquiditätsengpass

Ein bei Redaktionsschluss dieser Clubzytig noch nicht definitiv gelöstes Problem stellt hingegen die Sicherstellung der finanziellen Liquidität während der Bauzeit dar. Zwar haben die Gemeinden die von Ihnen für das Jahr 2005 budgetierten Investitionsbeiträge kulanterweise frühzeitig überwiesen. Allerdings stellt sich heraus, dass nicht ganz alle Gemeinden den entsprechenden Teilbetrag bereits ins Budget 2005 aufnehmen konnten. Zudem wird der Beitrag des Sportfonds jeweils erst nach Abschluss und Vorauszahlung der einzelnen Teilprojekte zurückerstattet. Und das IHG-Darlehen kann lediglich entsprechend dem Baufortschritt bezogen werden. Deshalb muss der FCI insbesondere bei der Realisierung des Kunstrasenfeldes mit einem Kostenrahmen von 830'000 Franken auch nach Abzug der bereits vorhandenen flüssigen Mittel noch einen erheblichen Betrag vorfinanzieren. Mit der einen oder anderen ausserordentlichen Massnahme sollte es aber möglich sein, auch dieses Hindernis zu umschiffen.

Martin Küni



 <p>MITSUBISHI MOTORS</p>	<p>Garage Suter AG Moosrain 3852 Ringgenberg</p> <p>Tel. 033 822 21 34 Fax 033 822 21 37</p> <p>info@suter.bmw-net.ch</p>	
---	---	---

<p>paolo feci's ristorante <i>west end</i> interlaken</p> <p>paolo feci's ristorante west end rugenparkstrasse 2 3800 Interlaken telefon 033 822 17 44 fax 033 822 97 93</p> <p>öffnungszeiten: 17.30–23.30 uhr, sonntags geschlossen (gruppen auf vorbestellung mittags möglich)</p> <p>das gute italienische ristorante beim west-bahnhof, vis-à-vis migros</p>	<p>enoteca & caffè <i>per bacca</i> interlaken</p> <p>per bacca sa rugenparkstrasse 2 3800 Interlaken telefon 033 822 97 92 fax 033 822 97 93</p> <p>öffnungszeiten: durchgehend von 9.00–1.00 uhr, sonntags geschlossen</p> <p>typisch-italienische mittagsmenüs degustation und verkauf</p>
---	---

	<p>Alfred Michel AG 3800 Interlaken Spenglerei</p> <p>Flachdachsysteme Blitzschutzanlagen Metallfassaden</p>
---	---

RIVERSIDE BAR

MARKTGASSE 59, 3800 INTERLAKEN, FON: 033 822 47 48

Best Rhum-Cocktails in Town
immer ab 16.00 Uhr



Wir organisieren für Sie – Wir fahren für Sie

BUS + TAXIZENTRALE
INTERLAKEN

PHONE 033 823 33 20
FAX 033 823 33 40
E-MAIL frei@quicknet.ch

VON BERN BIS INS HASLITAL,
FÜR HEIZÖL DIE RICHTIGE WAHL



033 828 68 68

Familie Beeler

www.oeltrans.ch
info@oeltrans.ch

FC Interlaken online:
www.fcinterlaken.ch

Ranglisten

2. Liga-Gruppe 1 (Regional)

1. FC Breitenrain	22	18	2	2	56
2. FC Lerchenfeld	22	12	1	9	37
3. FC Konolfingen	22	11	3	8	36
4. FC Spiez	22	11	2	9	35
5. FC Muri-Gümligen	22	9	4	9	31
6. FC Köniz	22	8	5	9	29
7. SC Worb	22	9	2	11	29
8. FC Dürrenast	22	9	2	11	29
9. SC Bümpliz 78	22	8	4	10	28
10. FC Wabern	22	7	6	9	27
11. FC Interlaken	22	7	5	10	26
12. FC Weissenstein Bern	22	4	2	16	14

4. Liga - Gruppe 1

1. FC Dürrenast	22	17	0	5	51
2. FC EDO Simme	22	15	3	4	48
3. FC Allmendingen	22	11	6	5	39
4. FC Konolfingen	22	12	3	7	39
5. FC Interlaken	22	12	2	8	38
6. FC Thun	22	11	3	8	36
7. FC Rot-Schwarz	22	10	3	9	33
8. FC Heimberg	22	7	3	12	24
9. FC Obersimmental	22	5	8	9	23
10. FC Rothorn	22	5	8	9	23
11. FC Reichenbach a	22	4	4	14	16
12. FC Lerchenfeld	22	0	3	19	3

Frauen 2. Liga-Gruppe 1

1. FC Court	20	12	6	2	42
2. FC Ostermundigen	20	11	6	3	39
3. FC Rot-Schwarz 2	20	11	6	3	39
4. FC Interlaken	20	9	5	6	32
5. FC Zuchwil 2	20	9	5	6	32
6. FC Zollbrück	20	8	5	7	29
7. FC Laupen	20	8	0	12	24
8. FC Franches-Montagnes	20	6	3	11	21
9. FC Bethlehem BE	20	6	3	11	21
10. FC Courrendlin	20	5	3	12	18
11. FC Bözingen 34	20	3	2	15	11

Coca-Cola Junior League B (Frühjahrsrunde)

1. FC Schönbühl	11	8	3	0	27
2. FC Langenthal	11	6	3	2	21
3. FC Münsingen	11	6	2	3	20
4. ÄmmeTeam a	11	6	2	3	20
5. FC Breitenrain	11	5	4	2	19
6. FC Lerchenfeld a	11	5	0	6	15
7. FC Biglen	11	4	3	4	15
8. SC Bümpliz 78	11	4	0	7	12
9. FC Dürrenast a	11	4	0	7	12
10. SR Delémont a	11	3	2	6	11
11. BeO-Ost	11	3	1	7	10
12. FC Belp	11	2	0	9	6

Junioren Fc

Wie jedes Jahr waren die Fc Junioren am Anfang der Saison ein bunt gemischtes Grüppchen, bewegungsfreudiger Kinder, die noch nicht über allzu grosse Vereins Erfahrungen verfügten. Also galt es zuerst einmal die wichtigsten Abmachungen zu treffen und den ganzen Trainings oder Matchablauf in den Griff zu bekommen. Nachdem das Umziehen, Schuhe binden und Ball pumpen keine Mühe mehr bereitete, konnten wir uns mehr auf fussballerische Dinge konzentrieren. Besonderen Wert legte ich darauf, dass die Junioren zusammenspielen und nicht jeder nur für sich dem Ball nachrennt und es zum bekannten „Knäuel“ auf dem Spielfeld kommt. Ausserdem versuchte ich einfache taktische Grundregeln wie zum Beispiel: «Keine Querpässe vor dem eigenen Tor!» zu vermitteln. Alle Abmachungen wurden dann im Laufe der Saison immer besser eingehalten, so dass ich während den Animationsturnieren nur noch selten darauf hinweisen musste. Rückblickend war es wieder einmal eine tolle Saison, die ohne den fleissigen Einsatz der Junioren und ihrer Eltern nicht möglich gewesen wäre. Für die Fahrdienste, die Kuchen- oder Sandwich Spenden oder das Mitfiebern am Spielfeldrand möchte ich mich auf diesem Weg noch einmal recht herzlich bedanken. Ausserdem danke ich Karin Trachsel und den beiden anderen F-Junioren Trainern für die Einsätze im Training oder an den Turnieren, die sie während meiner Abwesenheit geleistet haben.

Kurt Trachsel



Gebr. Vögeli AG
Centralstrasse 17
3800 Interlaken

Tel. 033 822 21 90
Fax 033 821 02 19

Torten zu jedem Anlass

NEU NEU NEU

**Wir bringen Ihr persönliches
Foto oder Bild auf Ihre Torte!**

Bäckerei-Konditorei *Reinle* Interlaken



Harderstrasse 11
Tel. 033 822 34 82



Balmer Druck · Neugasse 9 · 3800 Interlaken
Tel. 033 822 34 36 · Fax 033 823 40 47 · balmerdruck@bluewin.ch



**LANDI Interlaken,
Grindelwald und
Meiringen**

• 365 Tage
frisches Brot bis
Ladenschluss

Landi **AGROLA**
the swiss energy

www.landioberland.ch

LANDI – Freude am Sparen!
Frutigen Interlaken Brienz Meiringen



NUFER GRAFIK

Urs Nufer

Kirchgasse 25 | 3812 Wilderswil
Phone 033 823 88 40 | Mobile 079 296 71 38
www.nufergrafik.ch | mail@nufergrafik.ch

Grafik

Webdesign

Konzepte



BLÄTTLER

MALERGESCHÄFT

Sendlistrasse 4 Tel. 033 822 72 70
 3800 Interlaken Fax 033 823 24 53
 www.hp-blaettler.ch info@hp-blaettler.ch



Möbel-Innendekorationen

Gerhard Kolb AG Weissenaustrasse 74 Tel. 033 822 94 04
 3800 Unterseen Fax 033 822 62 05

Vorhangatelier Polsterei Bodenbeläge Wir beraten und gestalten www.kolb-wohneideen.ch
 info@kolb-wohneideen.ch



Papeterie Bhend Interlaken

Bürobedarf & Co.

Centralstrasse 27 · 3800 Interlaken
 Telefon 033 822 32 36 · Telefax 033 822 32 57
 E-Mail: bhend@bhend-papeterie.ch
 www.bhend-papeterie.ch

Büromaterial · EDV-Zubehör · Kopierservice · Stempel + Gravuren · Papiere + Karten · Binden + Laminieren
 Schulmaterial · Geschenkboutique · Malzubehör · Basteln + Werken · Dekorationen + Partyartikel · Ballonservice
 Einrahmungen · Poster + Druckgrafik

www.eki.ch



Interlaken
 Grindelwald
 Lauterbrunnen
 Wilderswil
 Bönigen

BANK  EKI
 fair und sportlich

Ranglisten

Junioren A 1. Stärkeklasse-Gruppe 2 (Frühjahrsrunde)

1.	FC Hünibach	10	7	1	2	22
2.	FC Spiez	10	6	1	3	19
3.	FC Konolfingen	10	5	3	2	18
4.	Be0-Ost	10	5	0	5	15
5.	FC Schwarzenburg a	10	3	2	5	11
6.	FC Allmendingen	10	0	1	9	1

Junioren B 2. Stärkeklasse-Gruppe 6 (Frühjahrsrunde)

1.	FC Rothorn	8	6	1	1	19
2.	FC Frutigen	8	5	3	0	18
3.	FC Rot-Schwarz	8	5	0	3	15
4.	SV Meiringen	8	4	0	3	12
5.	FC Sarina	8	3	1	3	10
6.	FC Heimberg	8	3	1	4	10
7.	FC Reichenbach	8	2	0	6	6
8.	FC EDO Simme	8	2	0	6	6
9.	FC Interlaken b	8	2	0	6	6
10.	FC Allmendingen				R	

Junioren C Promotion-Gruppe 2 (Frühjahrsrunde)

1.	FC Dürrenast a	11	9	1	1	28
2.	Be0-Ost	11	8	2	1	26
3.	KSV Koppigen	11	7	0	4	21
4.	SC Wohlensee a	11	6	2	3	20
5.	SC Worb a	11	6	1	4	19
6.	FC Thun Berner Oberland	11	5	1	5	16
7.	FC Heimberg	11	4	3	4	15
8.	FC Wyler	11	4	3	4	15
9.	FC Ostermundigen a	11	3	2	6	11
10.	ÄmmeTeam a	11	3	1	7	10
11.	FC Biglen	11	2	1	8	7
12.	FC Zollikofen	11	0	1	10	1

Junioren C 1. Stärkeklasse-Gruppe 4 (Frühjahrsrunde)

1.	FC Spiez a	10	8	1	1	25
2.	FC Belp	10	8	0	2	24
3.	FC Interlaken a	10	6	0	4	18
4.	FC Dürrenast b	10	5	2	3	17
5.	FC Flamatt	10	5	0	5	15
6.	FC Wabern	10	4	0	6	12
7.	FC Wattenwil a	10	4	0	6	12
8.	SV Meiringen a	10	4	0	6	12
9.	FC Steffisburg a	10	4	0	6	12
10.	FC Frutigen a	10	3	1	6	10
11.	FC Rot-Schwarz	10	2	0	8	6

Mietpreise Sportanlage Lanzenen/FC Interlaken

Mietobjekte	Preise
Pro Rasenplatz je Stunde	Fr. 40.– Benützung der Plätze je nach Wettersituation.
Kunstrasenplatz je Stunde (Mai – September)	Fr. 40.– Bei zweifelhafter Witterung entscheidet der Platzverantwortliche.
Kunstrasenplatz je Stunde (Oktober – November)	Fr. 60.– Bei Dauermiete, Trainingslager usw.: Preise nach Absprache.
Kunstrasenplatz je Stunde (Dezember – Februar)	Fr. 100.–
Kunstrasenplatz je Stunde (März – April)	Fr. 80.–
Pro benutzte Garderobe je Mieteinheit (Training oder Spiel)	Fr. 40.–
Annulierungskosten	Bei Annullierung von weniger als 3 Tagen vor dem Anlass: 100% Sämtliche Preise verstehen sich inkl. MwSt.
Information/Reservation	Sekretariat Lanzenen, Telefon 033 822 27 87 (vormittags)

Mietpreise für das Clubhaus des FC Interlaken

Mietobjekte	Preise
Clubrestaurant	Fr. 90.– (während der Heizperiode: Zuschlag von Fr. 20.–)
Pauschale für Reinigung und Entsorgung	Fr. 90.– (entfällt wenn Reinigung und Entsorgung vom Mieter übernommen wird)
Getränke	Getränke sind über das Clubrestaurant zu beziehen. (Ausnahme: Wein kann auf Wunsch selber mitgebracht werden); für die Getränke wird ein Zuschlag von 50% auf den Einkaufspreisen verrechnet. Werden ausnahmsweise sämtliche Getränke durch den Mieter in Eigenregie organisiert, ist die Benutzung von Küche, Buffet (Kühlung) usw. nicht gewährleistet. Für Kaffee und Tee werden Fr. 1.– / Tasse verrechnet.
Plastikgeschirr	Fr. 1.– / Person
Grill	Fr. 20.–
Festisch inklusive 2 Bänke	Fr. 5.–
Vermietung ausserhalb	
Annulierungskosten	Bei Annullierung von weniger als 7 Tagen vor dem Anlass: 100% Sämtliche Preise verstehen sich inkl. MwSt.
Information/Reservation	Sekretariat Lanzenen, Telefon 033 822 27 87 (vormittags)

Preislisten Clubrestaurant Lanzenen für Vermietungen

Grundsatz: Mit Ausnahme von Kaffee und Tee (Pauschalpreis von Fr. 1.–/Tasse) wird auf den Getränken ein Zuschlag von 50% auf dem Ankaufspreis weiterverrechnet. Dementsprechend sind Preisanpassungen an die Tagespreise (Einkauf) ausdrücklich vorbehalten.

Getränke	Ankaufspreis FCI in Franken (Stand Sommer 2005)	Verkauf bei Vermietung in Franken
Bier		
Container 20 lt	47.80	70.–
Lager (Flasche) 5 dl	1.30	2.00
Spezial (Flasche) 2.9 dl	1.05	1.60
Wein	5.–	7.50
Mineral		
Nature 1.5 lt	1.20	1.80
Süssgetränke 1.5 lt	2.10	3.20
Kaffee/Tee	pauschal	1.–

Sämtliche Preise verstehen sich inkl. MwSt.



Tel. & Fax **033 822 68 83**
Natel **079 656 52 28**

Holzbau A-Z A. Zingg-Hänni
Kirchgasse 51

Ihr Melonenlieferant

Jametti Interlaken

Früchte
Gemüse
Kadi Kartoffelprodukte
Frisco Produkte
en gros – Detail

Jametti AG
Interlaken

Neugasse 12
3800 Interlaken
Tel. 033 822 27 33
Tel. 033 822 27 76
Fax 033 823 27 33



Gute Küche!

Restaurant
Goldener Anker

3800 Interlaken

Jeannette & René Sutter-Ammann
Marktgasse 57 · 3800 Interlaken

Tel. 033 822 16 72 · E-Mail: info@anker.ch · www.anker.ch

Aluminium Fensterläden



- Schaufensteranlagen
- Treppen
- Geländer
- automatische Tore und Türen
- Garagentore



Wetterbeständig
Pulverbeschichtet
Einbrennlackiert

- Wintergärten
- Fenster
- Fenstergitter
- Aluminiumfensterläden

Metall- und Stahlbau

Albert Zwahlen
Rugenstrasse 31
3800 Matten

Tel. G 033 822 88 28
Tel. P 033 822 67 51
Fax 033 822 88 29

Ranglisten

Junioren C 2. Stärkeklasse-Gruppe 8 (Frühjahrsrunde)

1. FC Hünibach	9	8	0	1	24
2. FC Sarina	9	7	1	1	22
3. FC EDO Simme	9	6	1	2	19
4. FC Rothorn	9	6	0	3	18
5. FC Lerchenfeld b	9	6	0	3	18
6. FC Allmendingen	9	4	1	4	13
7. FC Interlaken b	9	3	1	5	10
8. SV Meiringen b	9	2	0	7	6
9. FC Obersimmental	9	1	0	8	3
10. FC Frutigen b	9	0	0	9	0

Junioren D/9 Promotion-Gruppe 1 (Frühjahrsrunde)

1. FC Biel-Bienne a	12	8	3	1	27
2. BSC Young Boys a	12	8	1	3	25
3. FC Solothurn a	12	7	1	4	22
4. SR Delémont a	12	5	1	6	16
5. FC Ostermundigen a	12	5	1	6	16
6. FC Thun Berner Oberland	12	4	0	8	12
7. FC Langenthal a	12	1	1	10	4

Junioren D/9 Gruppe 1 (FVBO-Frühjahrsrunde)

1. FC Dürrenast a	9	9	0	0	27
2. FC Frutigen a	9	6	0	3	18
3. FC EDO Simme a	9	5	0	4	15
4. FC Lerchenfeld a	9	5	0	4	15
5. FC Steffisburg a	9	4	2	3	14
6. FC Heimberg a	9	4	1	4	13
7. FC Spiez a	9	4	0	5	12
8. FC Interlaken a	9	4	0	5	12
9. FC Hünibach a	9	2	1	6	7
10. FC Allmendingen	9	0	0	9	0

Junioren D/9 Gruppe 3 (FVBO-Frühjahrsrunde)

1. FC Spiez c	9	6	2	1	20
2. FC Biglen	9	6	0	3	18
3. FC Interlaken b	9	5	2	2	17
4. FC EDO Simme b	9	4	3	2	15
5. FC Heimberg b	9	5	0	4	15
6. FC Steffisburg b	9	4	2	3	14
7. FC Wattenwil b	9	4	0	5	12
8. FC Obersimmental	9	2	1	6	7
9. FC Frutigen b	9	2	0	7	6
10. FC Dürrenast c	9	2	0	7	6

Gönneraktion «Steilpass»

Stand Mitte Juni 2005

Golden Club

Anzeiger Amt Interlaken, Interlaken
 Apotheke H. Busse, Unterseen
 Balmers Herberge
 Berner Kantonalbank
 Burgergemeinde Bönigen
 Burgergemeinde Interlaken
 Burgergemeinde Unterseen
 Casino-Kursaal Interlaken AG
 Christliches Internat Gsteigwiler
 Club 90 Donatoren FC Interlaken
 Crédit Suisse
 Die Mobiliar
 Ersparniskasse Interlaken
 EMKA Beschlagteile AG, Interlaken
 Frutiger AG Thun / Grossmann AG Brienz
 Foletti Jürg, Unterseen
 Gosswiler Media AG, Brienz
 Hofer Thomas, Fürsprecher und Notar, Unterseen
 Hotel Splendid, Fam. Hassenstein Interlaken
 Ingold Hanspeter, Unterseen
 Interlaken Congress & Events AG
 Interlaken Tourismus
 Jesus Dapena Bauunternehmung, Interlaken
 Jungfraubahnen
 Kiestag Kieswerke Wimmis
 Kirchhofer AG, Interlaken
 Kiwanis Club Interlaken
 Künzi Martin, Sundlauenen
 Landi Interlaken
 Lions Club Interlaken
 Peter Meier Ingenieur AG, Interlaken
 Restaurantteam Lanzenen FCI
 Rotary Club Interlaken
 Schlaefli & Maurer AG, Grafische Betriebe, Interlaken

Siegfried Hans und Sylvia, Lyss
 Simmen Walter, Thun
 Supportervereinigung FC Interlaken
 Wenger Peter, Wilderswil
 Wohncenter von Allmen, Interlaken
 Zürich-Versicherung, Generalagentur Interlaken

Silver Club

Apotheke Portmann, Interlaken
 Blatter Keramische Platten und Ofenbau, Ringgenberg
 Einwohnergemeinde Grindelwald
 Eisen und Kohlen AG Interlaken
 Elektro Seiler, Bönigen
 Garage Wenger, Interlaken
 Götz Ruedi und Brigitte, Interlaken
 Halbach Ulrich, Ligornetto
 Hirschi Isolationen, Bönigen
 Hotel Victoria-Jungfrau
 H&R Gastro AG
 Ingold Hans, Interlaken
 Kabelfernsehen Bödéli AG, Interlaken
 Jametti Früchte und Gemüse, Interlaken
 Joost Hanspeter, Interlaken
 Joost Katharina und Walter, Interlaken
 Leiser Werner, Unterseen
 Lowa Schuhe AG, Matten
 Noth Daniel u. Susanne, Matten
 Peter Rüeeggger AG, Interlaken
 Rugenbräu AG
 Schilthornbahn AG
 Spender wünscht keine öffentliche Erwähnung
 Spender wünscht keine öffentliche Erwähnung
 Spender wünscht keine öffentliche Erwähnung
 Spenglerei Alfred Michel AG Interlaken
 Treuhand Zwahlen AG, Interlaken

Bronze Club

Bahnhof Apotheke Interlaken
 Bohag AG, Gsteigwiler
 Bürklin Walter, Interlaken
 Chaubert AG, Bodenbeläge, Unterseen
 Computerfuchs AG, Interlaken
 Eggler Jean, Prangings
 Gemeinnütziger Frauenverein Interlaken
 Genossenschaft für Alterswohnungen, Bönigen
 Grosse Apotheke Dr. G. Bichsel AG
 Gurtner Roland, Konstruktionsbüro, Unterseen
 Hollinger Peter, Dr., Fürsprecher, Interlaken
 Ingold Industriebedarf
 Kolb Gerhard AG
 König Agathe, Interlaken
 Lüdin Treuhand Bruno Balli, Matten
 Mako Laser AG Uetendorf
 Michel Bau AG Brienz
 Reber Erich, Münchenstein
 Seiler AG, Metallbau, Bönigen
 Schmutz Hans, Molkerei, Wilderswil
 Schwellenkorporation Unterseen
 SP Unterseen
 Steger Thomas, Interlaken
 Trefalet Thomas, Fürsprecher und Notar, Interlaken
 Zurbuchen Bauunternehmung Ringgenberg

Neuer Kurs der FCI-Fussballschule

Am Samstag 13. August beginnt wiederum ein neuer Kurs der FCI-Fussballschule (Dauer vom 13. August bis am 24. September 2005 jeweils am Samstag morgen von 09.00 Uhr bis 10.30 Uhr).

Offen ist die Fussballschule für Kinder ab dem Kindergartenalter bis 12 Jahre (F-, E- und D-Junioralter). Die Teilnahme von Mädchen ist besonders erwünscht.

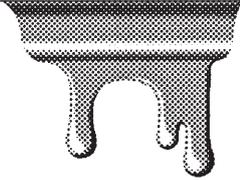
Die Kosten pro Teilnehmer/in betragen Fr. 75.–. Darin inbegriffen ist ein Erinnerungspreis. Da die Teilnehmerzahl wiederum auf 40 beschränkt und die Nachfrage erfahrungsgemäss sehr gross ist, empfiehlt sich eine frühzeitige Anmeldung. Diese ist per Post an den:

FC Interlaken

Kammistrasse 39, 3800 Interlaken

(oder per e-mail: fci@bluewin.ch) zu richten.

Anmeldeschluss ist Montag 8. August 2005; die Anmeldungen werden nach der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt.



maler
Gipser

Hansen AG
Gipser Maler

Rothornstrasse 16c
 3800 Interlaken
 Tel. 033 828 14 44
 Fax 033 828 14 40
hansenag@tcnet.ch

Aktuell im Frühjahr und Sommer

Reinigung von Bodenflächen rund ums Haus und auf Terrassen.
 Entfernen von Verschmutzungen, Ablagerungen, Algenbewuchs und Moosbefall an Gartenplatten, Verbundstein- und Betonflächen.

Parkplatz- und Arealmarkierungen

Ranglisten

Junioren D/9 Gruppe 4 (FVBO-Frühjahrsrunde)

	8	6	1	1	19
1. FC Interlaken c	8	6	1	1	19
2. FC Wattenwil c	8	6	1	1	19
3. FC Hünibach b	8	5	0	3	15
4. FC Rothorn b	8	4	2	2	14
5. FC Rot-Schwarz b	8	4	0	4	12
6. FC Steffisburg c	8	3	2	3	11
7. SV Meiringen b	8	3	0	5	9
8. FC Sarina b	8	2	0	6	6
9. FC Lerchenfeld c	8	0	0	8	0

Senioren Promotion (FVBO-Promotionsgruppe)

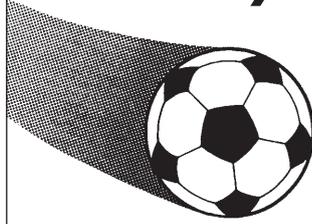
1. FC Oberdiessbach	14	8	5	1	29
2. FC Interlaken	14	8	4	2	28
3. SCI Gloria Thun a	14	7	3	4	24
4. FC Konolfingen	14	6	5	3	23
5. SV Meiringen	14	5	4	5	19
6. FC Sarina	14	4	2	8	14
7. FC Reichenbach	14	2	3	9	9
8. FC Rot-Schwarz	14	3	0	11	9

Veteranen Promotion (MFV-Promotionsgruppe)

1. SC Grafenried	14	12	2	0	38
2. FC Interlaken	14	11	2	1	35
3. SC Bümpliz 78	14	5	3	6	18
4. FC Länggasse	14	6	0	8	18
5. FC Schwarzenburg	14	5	2	7	17
6. FC Sternenber	14	4	2	8	14
7. SCI Gloria Thun	14	3	4	7	13
8. SC Münchenbuchsee	14	2	1	11	7



Pony Bar - Sportler Bar



HOTEL SAVOY INTERLAKEN

Telefon 033 828 16 70

Es freuen sich auf Ihren Besuch
Mariette und Hude
Präsident Donatoren FCI

GROSSNIKL AUS AG

AUDI - VW Garage



Wychelstrasse 1
3800 Interlaken
Telefon 033 826 12 12
www.grossniklaus.ch

Kein Autokauf ohne unsere Offerte!

Alle FCI-Mitglieder erhalten bei uns
Spezialpreise!



Ihr Co-Hauptpartner

Eiger Sport • Bahnhofstrasse 2 • 3800 Unterseen • Tel. 033 823 20 43 • www.eiger-sport.ch



Die alte Tradition
der Jugend



Postgasse 3
3800 Interlaken

huesibar@bluewin.ch

D-Stützpunkt BeO-Ost

Rückblickend auf die Saison 04/05 gilt es für das Trainergespann des D-Stützpunktes BeO-Ost in erster Linie sich für die Zusammenarbeit, Mithilfe, Unterstützung und den Einsatz zu bedanken. Dieser Dank gilt besonders für die beteiligten Vereine, die mit der zur Verfügungstellung der Infrastruktur, der persönlichen Unterstützung des Trainings- und Spielbetriebs und nicht zu letzt der Freigabe der talentierten Spieler die Verbandsarbeit FVBO massgeblich unterstützen. Ganz besonders möchte ich mich bei den Eltern bedanken. Sie stärken dem Trainergespann den Rücken und ihre Hilfe bei der Trikotwäsche und den Fahrdiensten ist der Garant für einen reibungslosen Ablauf. Nicht zuletzt haben die Spieler einen Dank verdient. Sie sind mit grosser Begeisterung dabei und nehmen den grossen zeitlichen Aufwand (3 Trainings pro Woche) in Kauf sowie die Herausforderung an, sich mit anderen Stützpunkten zu messen und zu vergleichen. Dabei mussten sie den Umgang mit Sieg und Niederlage lernen, erkennen, dass auf diesem Niveau bereits körperlicher Einsatz und hohe Aktionsschnelligkeit gefordert ist sowie technische und taktische Grundfertigkeiten verlangt werden. Diesen Anforderung versuchen wir durch ein gezieltes Training gerecht zu werden, so dass es im Spiel umgesetzt werden kann.

Gemeinsam sind wir auf einem guten Weg.

Roger Singer



Stehend von links nach rechts: Stützpunkttrainer Roger Singer, Samuel Fler (SVM), Pascal Frutiger (SVM), Enis Bytycy (FCI), Ben Häsler (FCI), Matthias Zurflüh (SVM), Patrick Noth (FCI), Assistentztrainer Ernst Heiniger, Kniend von links nach rechts: Urs Winterberger (SVM), Kim Strub (SVM), Remy Bhend (FCI), Carol Stähli (FCR), Kevin Gisler (SVM)

Es fehlen: Simon Jorns (FCI), Daniel Ernst (FCR), Menk Schild (FCR) Fabian Mentzner (SVM)

Wir sind auf Eure Beiträge angewiesen!

Wenn Ihr eine Idee habt, meldet Euch bei der Redaktion. Besten Dank für Eure Mithilfe an der Gestaltung der FCI-Clubzytig.

Die Redaktion

*gutes Essen - gute Stimmung - gute Musik
Gemütlichkeit kennt keine Zeit*

Brasserie 17

Rosenstrasse 17, 3800 Interlaken, Switzerland
Tel: 033 822 32 25. Fax: 033 822 32 68

*Der Sportlertreff
vor dem Training oder Match...
nach dem Training oder Match...
ohne Training oder Match...
eigentlich immer!*

Täglich geöffnet ab 8.30 - 00.30 Uhr, Sonntags ab 17.00 - 00.30 Uhr

Senioren, Veteranen

Viel Freude am Fussball spielen, Erfolge in der Meisterschaft und eine tolle Kollegialität standen im Zentrum der Saison 2004/2005.

Die Veteranen durften, nach dem letztjährigen Meisterschaftssieg, die Saison 04/05 in der MFV-Promotionsgruppe bestreiten. Mit eindrucksvollen Leistungen vermochte das Team auch in dieser Spielklasse problemlos mitzuhalten – ja sogar beinahe zu dominieren. Betrug doch zu Saisonende die Differenz zum Leader bloss drei Punkte! Bei einem weiteren Aufstieg in die Meistergruppe würden Gegner wie YB und Lerchenfeld warten . . .

Nach der Vorrunde lag das Seniorenteam noch an der Tabellenspitze. Doch unnötige Niederlagen gegen Oberdiessbach und Gloria warfen das Team auf den zweiten Tabellenplatz zurück. Hier fehlte schlussendlich ein einziger Punkt zum Meistertitel.

Die Trainings in der Saison 2005/06 werden die beiden Teams voraussichtlich wieder zusammen in Angriff nehmen. Erfreulicherweise wechseln einige Spieler von den Aktiven zu den Senioren und bleiben so dem Club erhalten.

TrainerInnen, AssistentztrainerInnen und BetreuerInnen Saison 2005/06

Mannschaft	Funktion	Name Vorname	Tel. Privat	Tel. Geschäft	Natel	E-Mail
Aktive	Organisator 1. + 2. Mannschaft	Nufer Thomas	033 822 65 80	033 826 02 20	079 310 26 60	t.nufer@emka.ch
1. Mannschaft	Trainer	Galic Dragan			076 436 63 36	
	Assistentztrainer	Tschumi Pascal			079 310 26 91	pascal.tschumi@mobi.ch
2. Mannschaft	Trainer	Weinekötter Adi	033 823 43 41	033 821 62 07	079 793 91 05	adi@vektormedien.ch
	Assistentztrainer	Abiuso Mauro		033 826 02 20	079 408 03 74	m.abiuso@emka.ch
	Assistentztrainer	Zanni Manuel			079 677 54 78	
Torhüter	Trainer	Müller Ernst	033 823 30 51	033 823 41 00	079 261 18 80	
Damen	Trainer ad interim	Meier Peter	033 822 43 19			p.meier@pmeier-ingag.ch
	Organisator	Landolf Klaus	033 822 09 92	033 650 82 63		klaus.landolf@bkw-fmb.ch
Trainer	Ott Christian			079 211 83 10		christian.ott@mobi.ch
	Organisator	Solcà Severino	033 822 91 58	033 826 46 56	079 702 80 66	office@rugenbraeu.ch
Super-Veteranen	Mannschaftsführer	Meier Peter	033 822 43 19			p.meier@pmeier-ingag.ch
Junioren	Juniorenobmann	Zurbuchen Peter	033 823 62 58	033 827 23 67	079 689 13 58	peter.zurbuchen@ruag.com
Juniorinnen	Trainerin	Germann Anna	033 671 12 77	033 617 12 67	079 775 29 94	
	Trainer	Castignetti Daniele	033 823 32 15		079 659 51 52	daniele.castignetti@zurich.com
	Trainer	Castignetti Sergio	033 853 57 63	033 823 57 53		
Junioren A Beo Ost	Trainer	Bürklin André	033 822 11 27	033 826 13 53	079 390 04 35	a.buerklin@bluewin.ch
	Assistentztrainer	Zanni Mauro			079 468 61 75	m.zanni@mkf.ch
Junioren B Beo Ost	Trainer	Zurbuchen Jürgen	033 823 73 23		079 394 30 63	zurbis@quicknet.ch
	Assistentztrainer	Zysset Heinz	033 823 25 60	033 828 26 95	079 247 54 17	
3. Training A und B Junioren	Assistentztrainer	Vögeli Fritz	033 823 49 91		079 335 27 45	frimoni@bluewin.ch
Junioren B Stamm	Trainer	Knecht Roland			079 733 99 46	roliknecht@gmx.ch
	Assistentztrainer	Liechti Peter	033 822 98 49		079 488 36 05	
Junioren C Beo Ost	Trainer	Franz Jean-Pierre	033 823 43 89	033 822 13 61	079 740 33 55	schaempel.franz@bluewin.ch
	Assistentztrainer	Moser Walter	033 822 08 38			wa.moser@quicknet.ch
Junioren Ca Stamm	Trainer	Vögeli Roland	033 823 13 26		079 689 43 93	repcenter@freesurf.ch
	Assistentztrainer	Scheidegger Alex	033 822 04 76		079 656 94 79	hubel02@bluewin.ch
Junioren Cb Stamm	Trainer	Frutiger Thomas			078 680 18 13	
	Assistentztrainer	Zurbuchen André			078 656 29 03	
Torhüter Junioren C und D	Trainer	Gasser Dario			079 285 98 75	
Kinderfussball	Kifu-Chef	Seiler Stefan		033 826 13 53	079 773 33 38	stuebe@quicknet.ch
Junioren D Beo Ost Stützpunkt	Trainer	Singer Roger	033 823 12 01		076 326 12 08	rosinger61@hotmail.com
Junioren Da	Trainer	Oth René		033 823 27 27	079 305 89 93	ro@forum4.ch
	Assistentztrainer	Feuz Markus		033 826 02 20	079 480 46 64	info@emka.ch
Junioren Db	Trainer	Schweig Ike	033 822 10 32		076 414 80 73	familie.schweig@bluewin.ch
	Assistentztrainer	Flückiger Florian			079 486 61 63	floo1000@yahoo.de
Junioren Dc	Co-Trainer	Schätzle André	033 822 48 14		079 311 15 14	aschaetzle@freesurf.ch
	Co-Trainer	Keuffer Marco			079 202 77 26	m.keuffer@gmx.ch
Junioren Ea	Trainer	Beutler Walter	033 822 53 35	033 224 89 85	079 605 32 61	beutlerwa@post.ch
	Assistentztrainer	Joost Stefan			079 327 65 25	stefan_joost@hotmail.com
Junioren Eb	Trainer	Liechti Lukas	033 823 56 81		076 559 88 47	l.liechti@gmx.ch
Junioren Ec	Trainer	Künzi Martin	033 841 21 76	033 823 12 62		advkuenzi@bluewin.ch
	Assistentztrainer	Herkenrath Jens	033 823 43 64		079 220 61 73	mon_repos@bluewin.ch
Junioren Fa	Trainer	Jörg Beat	033 822 05 11		051 281 52 07	bu.joerg@bluewin.ch
Junioren Fb	Trainer	Müller Manfred			079 611 92 10	manfred.mueller@sbb.vch
Junioren Fc	Trainer	Trachsel Kurt	033 822 78 74	033 224 89 33		trachselk@post.ch
Torhüter Junioren E und F	Trainer	vakant				
Fussballschule	Trainer	Witschi Markus			079 478 34 47	markus.witschi@lowa.ch
	Trainer	Zysset Heinz	033 823 25 60	033 828 26 95	079 247 54 17	
	Trainer	Xhelal Xhemali	033 823 24 86		078 813 12 69	
	Trainer	Gasser Matthias	033 823 65 17	033 822 86 75		gasser.fantuz@bluewin.ch
	Trainer/Organisator	van der Leije Johan	033 823 11 64	033 826 13 53	078 632 53 93	schohel@gmx.ch

Telefon Sekretariat Lanzenen 033 822 27 87
Montag – Freitag, 9.00 – 11.00 Uhr

Bühlmann Aschi, Platzwart, 079 226 15 64
Telefon Restaurant Lanzenen 033 822 40 27

Postadresse betreffend FC Interlaken für alle:
FC Interlaken, Name/Vorname,
Kammistrasse 39, 3800 Interlaken

Verantwortliche Spielbetrieb:
Liechti Monika, Telefon 079 311 29 15,
E-mail: fci@bluewin.ch



**AGROLA –
ein sicherer Wert**
• Heizöl
«viel Wärme für
wenig Kohle!»



LANDI – Freude am Sparen!
Frutigen Interlaken Brienz Meiringen



BLUE Transit
Bahnhofstr. 51
3800 Interlaken
Telefon: 033 823 26 10

TRANSIT

B O U T I Q U E

Centralstrasse 3 3800 Interlaken

Wir sind auf Eure Beiträge angewiesen! Wenn Ihr eine Idee habt, meldet Euch bei der Redaktion.
Besten Dank für Eure Mithilfe an der Gestaltung der FCI-Clubzytig. Die Redaktion

«Natürlich,
frisch und
oberländisch!»

RUGENBRÄU
DAS BIER AUS DEM BERNER OBERLAND



**NAHELIEGEND,
DASS DER IHNEN
SCHMECKT.**

H&R
KAFFEE (DÄ VO HIE...)

H&R Gastro AG
Geissgasse 15
3800 Interlaken
Telefon 033 826 13 40
Fax 033 826 13 50
service@hr-gastro.ch
www.hr-gastro.ch

